

Kronika miejscowa

O SIEROCEJ DOLI ANNY BARTKOWSKIEJ



George Mason walczył z księciem Walji na pieśń na pokładzie okrętu Berengaria. Był bardzo ostry.

Nie chciała rodzeństwa oddać do zakładu miejskiego — Wydział Opieki Społecznej „Nowego Świata” spieszy z pomocą

Oto jaką historię smutną czytamy w „New York Evening World”.

„17-letnia Anna Bartkowska ciężko pracuje, by rodzeństwem utrzymać i znaleźć przytulenie”.

Twarde serce wielkiego miasta nie jak ludzkie miasto. Nie można tak oddać do mieszkańców tego miasta, którzy czytają wiadomości w gazecie, że siedem nastoletnia dziewczyna w pocie czoła ciężko pracuje i przyjmuje ogromne paki bielizny do prania, by zarobić na utrzymanie dla siebie i dla swoich dwóch młodszych braci, odpowiadając serdecznie, posyłając jej pieniądze i oddając, jakoteż słowa zachęty i pocieszenia.

Tak właśnie postąpił nasz czytelnik, po przeczytaniu historii smutnej o Annie Bartkowskiej, mieszkającej w Bay Shore Long Island. Są dla młodej kobiety bracia, którzy oddali do przytuliska miejskiego, ale Anna, zającując ręce, błagała, aby tego nie robić, zobowiązała się pracować w pocie czoła dzień i noc, na utrzymanie i dobre wychowanie braci. „Chciałabym mieć dla każdego z nich, wytrwam, aby rodzinie utrzymać”, szlochała młoda dziewczyna, która nie chciała się rozstać z braciemi, dla których była matką.

Sędzia, sam ojciec i żona rodziny, zrozumiał i ocenił szlachetność Anny i pozwolił jej dalej opiekować się rodzeństwem i polecił towarzystwom dobroczynnym, aby pomagały matce i łohaterce w ciężkiej walce o życie. Towarzystwa dobroczynne wysygnowały skromną zapomogę tygodniową, aby im pomóc. Anna praniem bielizny zarabiała 3 do 6 dolarów tygodniowo, trochę dostaje od towarzystwa dobroczynnego, a trochę przynosi jej braci (7 dolarów tygodniowo), tak, że z końcem miesiąca na rent wystarcza. Ale zima się zbliża. Bracia i młoda dziewczyna muszą wrócić do szkoły. Dochody wobec tego zmniejszają się, a walka o byt stanie się gorszą. Potrzebują też ubrań, a choć rent płaci się tylko raz na miesiąc, jeśli trzeba conajmniej trzy razy dziennie. Ale Anna nie traci nadziei. „Ja swoje zrobię”, powiada, ufając własnym siłom i dobrej chęci. „Wiem, że zwyciężę, bo wiem, że dobrze postępuję, podlegając się dla swoich braci”.

Przed kilku dniami otrzymała od nowojorskiej pani certyfikat ze sukienkami, buciami i kapeluszami dla siebie. Anna jest bardzo przystojna, wysmukła i pełna życia. Bardzo gładkie przyszykowała sobie sukienki i kapelusze, uszczęśliwiła.

Kilka dni później otrzymała list od pani F. Hand z Ridgewood i \$10.00. Ta sama poczta przyniosła też list anonimowy z czekiem \$20 i następującym do piaskiem:

„Proszę jej wręczyć skromny ten dar, nie jako jałmużnę, lecz jako zachętę a prośbę, aby się za mój raz pomodliła.”

Redakcja „New York Evening World” wysłała jej dwadzieścia dolarów na zapłatę rentu za jeden miesiąc. Trochę o dach nad głową jest najgorzej. Czasami myśli młodej Anny są czarne jak noc, ale, jej nadzieje są różowe jak zorze wiosenne. Wierzy, że życie na dla niej i chwili szczęśliwe w zanadru”.

Oto dola sieroty Anny Bartkowskiej.

Po przeczytaniu tego artykułu „Wydział Opieki Społecznej Nowego Świata”, wystosował następujący list do Redakcji „Evening World”.

Paul Beth McIlwaine, Redakcja New York Evening World, New York City, N. Y. Szanowna Pani:

Po przeczytaniu wzruszającego artykułu o Annie Bartkowskiej poczuwamy się do obowiązku podziękowania Pani za nieśnienie pomocy biednej polskiej dziewczynie. Wobec tego, iż nasz Wydział Opieki Społecznej cennie w takich wypadkach spieszy z pomocą materialną, prosimy o podanie nam adresu, do którego możemy wysłać pomoc.

Wieloletni wyraz szacunku i uznania.

Wydział Opieki Społecznej Nowego Świata

Pod smutną gwiazdą urodziła się biedna Anna, atoli zalety jej duszy, są więcej, niż majątki i świecidełka, jakimi obwiszają się próżni jej rówieśnicy.

Wielka, podziwiania godna, szlachetność i godność męczenniczki zasługują na tem większe uznanie, iż dziewczęta w jej wieku, o niczym innym nie myślą, jak o takich, prześlizgnięciach samouchodowych, chłaskach restauracji, strojach itd.

Znajdziecie siedemnaście lat dziewczęta wszędzie, tylko nie w klasie mieszkaniu, przy hałd brudnej bielizny. Tylko to gospodyni i matki polskie, które zmuszone są do tej pracy ciężkiej i niebezpiecznej, jak wielkie jest poświęcenie i jak wielką jest miłość tej dziewczyny.

Reszta może tylko o tem myśleć.

Wdzięczni jesteśmy, że się nie zajęło, ale to nie znaczy, że my powinniśmy z zaleconym rytmem przypatrywać się jak instytucja amerykańska ją ratują. Znajdziecie się i sporo roboty dla nas!

Coraz częściej — coraz więcej takich wypadków smutnych w rodzinie polskiej w New Yorku.

W lusterku humorysty

CODZIENNIE jedno przyszło polskie.

Krótko a wspaniale.

Przeczytaj, uśmiechnij się i pomyśl...

Noś! Wilk razy kilka, dopóki nie został aresztowany.

Za bootlegersko.

DIPOSIT YOUR MONEY SAVINGS BANK

Do Śpiewaków Polskich na Wschodzie

Przykro zanotować fakt, że od 3 miesięcy Nowy Zarząd został wybrany, z wyjątkiem wyco-przekazy, a nie daje znaku życia o sobie. Czyja jest wina? Latwo na to odpowiedzieć. Pierwszą winą korespondenta śpiewaków kol. A. Piechnicka, że swego zadania nie spełnia. Tak korespondent powinien być uśmiechnięty. Jako, że jestem marszałkiem Zjeźd. Śpiewaków przesłał 4 lata, i śpiewakiem lat 9, mam doświadczenie; więc zwracam uwagę sekretarza generalnego, dlaczego nie podał wiadomości w Nowym Świecie o generalnej próbie, która naznaczona była dnia 20 sierpnia, w sobotę wieczór w Domu Narodowym, przy 8 ulicy. Zaden chór nie był zawiadomiony. Jak smutną twarz miał dyrygent gen. p. Senet.

Szanowni koledzy i koleżanki! Weźcie się do pracy, nadsyłać wiadomości o działalności waszych chórów. Informujemy się wspólnie, czytamy gazety polskie, które nas popierają.

Cześć! L. Krakowski.

YONKERS, N. Y.

Posiedzenie Komitetu im. Piłsudskiego

Posiedzenie Komitetu im. Józefa Piłsudskiego w Yonkers, N. Y., odbędzie się w piątek, dnia 5-go września, o godzinie 8-jej wieczorem w sali pn. 30 Croton Terrace.

Prosimy członków i sympatyków, którzy chcą nabyć dyplomy pamiątkowe o przybycie. Przybędzie na to posiedzenie delegat z Komitetu im. Piłsudskiego z New Yorku ob. Liwacz. Będą omawiane ważne sprawy. KOMITET.

Posiedzenie

Tow. Naukowe „Odrodzone Polska” będzie miało swe posiedzenie w niedzielę 7-go września, 1924 o godz. 2-jej po poł. w sali Stołowskich Sokółów, 53 Nepperhan ave., Yonkers, N. Y.

Członkowie tego towarzystwa proszeni o liczne przybycie. KOMITET.

Rocznica Lafayette-Marne

Gubernator Stanu New York zwrócił się wczoraj do mieszkańców stanu i miasta New York z wezwaniem, by dzień 6 września, jako dzień urodzin Lafayette’a i rocznicę zwycięskiej bitwy nad Marą uroczystie obchodzili. Przedstawicielstwo dwudziestu czterech stanów będą obecni przy składaniu wieńców pod pomnikiem Lafayette’a na Union Square.

Do Śpiewaków Polskich na Wschodzie

Przykro zanotować fakt, że od 3 miesięcy Nowy Zarząd został wybrany, z wyjątkiem wyco-przekazy, a nie daje znaku życia o sobie. Czyja jest wina? Latwo na to odpowiedzieć. Pierwszą winą korespondenta śpiewaków kol. A. Piechnicka, że swego zadania nie spełnia. Tak korespondent powinien być uśmiechnięty. Jako, że jestem marszałkiem Zjeźd. Śpiewaków przesłał 4 lata, i śpiewakiem lat 9, mam doświadczenie; więc zwracam uwagę sekretarza generalnego, dlaczego nie podał wiadomości w Nowym Świecie o generalnej próbie, która naznaczona była dnia 20 sierpnia, w sobotę wieczór w Domu Narodowym, przy 8 ulicy. Zaden chór nie był zawiadomiony. Jak smutną twarz miał dyrygent gen. p. Senet.

Szanowni koledzy i koleżanki! Weźcie się do pracy, nadsyłać wiadomości o działalności waszych chórów. Informujemy się wspólnie, czytamy gazety polskie, które nas popierają.

Cześć! L. Krakowski.

YONKERS, N. Y.

Posiedzenie Komitetu im. Piłsudskiego

Posiedzenie Komitetu im. Józefa Piłsudskiego w Yonkers, N. Y., odbędzie się w piątek, dnia 5-go września, o godzinie 8-jej wieczorem w sali pn. 30 Croton Terrace.

Prosimy członków i sympatyków, którzy chcą nabyć dyplomy pamiątkowe o przybycie. Przybędzie na to posiedzenie delegat z Komitetu im. Piłsudskiego z New Yorku ob. Liwacz. Będą omawiane ważne sprawy. KOMITET.

Posiedzenie

Tow. Naukowe „Odrodzone Polska” będzie miało swe posiedzenie w niedzielę 7-go września, 1924 o godz. 2-jej po poł. w sali Stołowskich Sokółów, 53 Nepperhan ave., Yonkers, N. Y.

Członkowie tego towarzystwa proszeni o liczne przybycie. KOMITET.

Rocznica Lafayette-Marne

Gubernator Stanu New York zwrócił się wczoraj do mieszkańców stanu i miasta New York z wezwaniem, by dzień 6 września, jako dzień urodzin Lafayette’a i rocznicę zwycięskiej bitwy nad Marą uroczystie obchodzili. Przedstawicielstwo dwudziestu czterech stanów będą obecni przy składaniu wieńców pod pomnikiem Lafayette’a na Union Square.

Do Śpiewaków Polskich na Wschodzie

Przykro zanotować fakt, że od 3 miesięcy Nowy Zarząd został wybrany, z wyjątkiem wyco-przekazy, a nie daje znaku życia o sobie. Czyja jest wina? Latwo na to odpowiedzieć. Pierwszą winą korespondenta śpiewaków kol. A. Piechnicka, że swego zadania nie spełnia. Tak korespondent powinien być uśmiechnięty. Jako, że jestem marszałkiem Zjeźd. Śpiewaków przesłał 4 lata, i śpiewakiem lat 9, mam doświadczenie; więc zwracam uwagę sekretarza generalnego, dlaczego nie podał wiadomości w Nowym Świecie o generalnej próbie, która naznaczona była dnia 20 sierpnia, w sobotę wieczór w Domu Narodowym, przy 8 ulicy. Zaden chór nie był zawiadomiony. Jak smutną twarz miał dyrygent gen. p. Senet.

Szanowni koledzy i koleżanki! Weźcie się do pracy, nadsyłać wiadomości o działalności waszych chórów. Informujemy się wspólnie, czytamy gazety polskie, które nas popierają.

Cześć! L. Krakowski.

REUMATYZM

Zadziwiający sposób leczenia reumatyzmu w domu, polecany przez człowieka wyliczonego w ten sposób.

W roku 1893, dostałem bardzo ostrą atak reumatyzmu męskulow. Cierpiełem tak, jak tylko ci którzy są dręczeni tą chorobą, mogą zrozumieć, przez trzy lata. Prawdopodobnie jedno lekarstwo po drugim, lecz ulega, jak znajdowało trwało tylko chwilo. W końcu, znalazłem środek za pomocą którego całkowicie wyleczyłem się z tej choroby, i do tego czasu nie wróciłem nieznacznie cierpienia. Poleciłem więc innym, którzy również cierpieli na tą chorobę (niektórzy nie mogli wcale opuścić łóżka, staruszki 70 lub 80-letni), a skutki były ten sam co w moim wypadku.

Chcę więc, żeby każdy chory na reumatyzm, czy to reumatyzm męskulow lub mniej ostry (puchling stawów) spróbował mego ulepszonego lekarstwa „Sposobu Leczenia w Domu”, abyże zajął się z jego zadziwiającą władzą leczenia. Nie przysyłając ani centa; poprostu nadesłanie nazwisko i adres, a ja Wam takowe przysyłam bezpłatnie na próbie. Po użyciu lekarstwa, gdy przekonać się, jak bardzo ono Wam pomogło, przysyłacie cenę lekarstwa, jednego dolara. Lecz, proszę zrozumieć, że nie chce ani centa. Waszymi pieniędzmi, aż do lekarstwa będziecie zupełnie zadowoleni. Czy nie jest to sprawiedliwe? Dlaczego macie dłużej cierpieć, gdy bezpłatnie ofiarujemy Wam ulgę? Nie odwołajcie. Piszcie dzisiaj.

MARK H. JACKSON

No.303-k Durston Bldg. SYRACUSE, N. Y.

Pan Jackson bierze na siebie wszelką odpowiedzialność. Powstałe odwołanie jest prawe.

Posiedzenie

Tow. Naukowe „Odrodzone Polska” będzie miało swe posiedzenie w niedzielę 7-go września, 1924 o godz. 2-jej po poł. w sali Stołowskich Sokółów, 53 Nepperhan ave., Yonkers, N. Y.

Członkowie tego towarzystwa proszeni o liczne przybycie. KOMITET.

Rocznica Lafayette-Marne

Gubernator Stanu New York zwrócił się wczoraj do mieszkańców stanu i miasta New York z wezwaniem, by dzień 6 września, jako dzień urodzin Lafayette’a i rocznicę zwycięskiej bitwy nad Marą uroczystie obchodzili. Przedstawicielstwo dwudziestu czterech stanów będą obecni przy składaniu wieńców pod pomnikiem Lafayette’a na Union Square.

Do Śpiewaków Polskich na Wschodzie

Przykro zanotować fakt, że od 3 miesięcy Nowy Zarząd został wybrany, z wyjątkiem wyco-przekazy, a nie daje znaku życia o sobie. Czyja jest wina? Latwo na to odpowiedzieć. Pierwszą winą korespondenta śpiewaków kol. A. Piechnicka, że swego zadania nie spełnia. Tak korespondent powinien być uśmiechnięty. Jako, że jestem marszałkiem Zjeźd. Śpiewaków przesłał 4 lata, i śpiewakiem lat 9, mam doświadczenie; więc zwracam uwagę sekretarza generalnego, dlaczego nie podał wiadomości w Nowym Świecie o generalnej próbie, która naznaczona była dnia 20 sierpnia, w sobotę wieczór w Domu Narodowym, przy 8 ulicy. Zaden chór nie był zawiadomiony. Jak smutną twarz miał dyrygent gen. p. Senet.

Szanowni koledzy i koleżanki! Weźcie się do pracy, nadsyłać wiadomości o działalności waszych chórów. Informujemy się wspólnie, czytamy gazety polskie, które nas popierają.

Cześć! L. Krakowski.

YONKERS, N. Y.

Posiedzenie Komitetu im. Piłsudskiego

Posiedzenie Komitetu im. Józefa Piłsudskiego w Yonkers, N. Y., odbędzie się w piątek, dnia 5-go września, o godzinie 8-jej wieczorem w sali pn. 30 Croton Terrace.

Prosimy członków i sympatyków, którzy chcą nabyć dyplomy pamiątkowe o przybycie. Przybędzie na to posiedzenie delegat z Komitetu im. Piłsudskiego z New Yorku ob. Liwacz. Będą omawiane ważne sprawy. KOMITET.

Posiedzenie

Tow. Naukowe „Odrodzone Polska” będzie miało swe posiedzenie w niedzielę 7-go września, 1924 o godz. 2-jej po poł. w sali Stołowskich Sokółów, 53 Nepperhan ave., Yonkers, N. Y.

Członkowie tego towarzystwa proszeni o liczne przybycie. KOMITET.

Rocznica Lafayette-Marne

Gubernator Stanu New York zwrócił się wczoraj do mieszkańców stanu i miasta New York z wezwaniem, by dzień 6 września, jako dzień urodzin Lafayette’a i rocznicę zwycięskiej bitwy nad Marą uroczystie obchodzili. Przedstawicielstwo dwudziestu czterech stanów będą obecni przy składaniu wieńców pod pomnikiem Lafayette’a na Union Square.

Do Śpiewaków Polskich na Wschodzie

Przykro zanotować fakt, że od 3 miesięcy Nowy Zarząd został wybrany, z wyjątkiem wyco-przekazy, a nie daje znaku życia o sobie. Czyja jest wina? Latwo na to odpowiedzieć. Pierwszą winą korespondenta śpiewaków kol. A. Piechnicka, że swego zadania nie spełnia. Tak korespondent powinien być uśmiechnięty. Jako, że jestem marszałkiem Zjeźd. Śpiewaków przesłał 4 lata, i śpiewakiem lat 9, mam doświadczenie; więc zwracam uwagę sekretarza generalnego, dlaczego nie podał wiadomości w Nowym Świecie o generalnej próbie, która naznaczona była dnia 20 sierpnia, w sobotę wieczór w Domu Narodowym, przy 8 ulicy. Zaden chór nie był zawiadomiony. Jak smutną twarz miał dyrygent gen. p. Senet.

Szanowni koledzy i koleżanki! Weźcie się do pracy, nadsyłać wiadomości o działalności waszych chórów. Informujemy się wspólnie, czytamy gazety polskie, które nas popierają.

Cześć! L. Krakowski.

YONKERS, N. Y.

Posiedzenie Komitetu im. Piłsudskiego

Dziś — POGODA.

RUCH OKRĘTÓW

Przyjazd do New Yorku: Czwartek: Suffren z Havre.

Odjazd okrętów:

Czwartek: Belgland do Antwerpii. Westphalia do Hamburga. G. Washington do Hamburga. Bremen do Bremen.

Piątek: De Grasse do Havre.

Sobota: Nieuw Amsterdam do Rotterdamu. Majestic do Southampton. Camerona do Glasgowa. Hansa do Hamburga. Republic do Bremen.

EGZAMIN dzieci noworodzących do Szkoły Rady Oświatowej w New Yorku.

Szkola Rady Oświatowej zaczęła wkrótce rok szkolny i przygotowuje się do wyjątkowej pracy, którą mając, są o wiele potrzebniejsza, aniżeli kiedykolwiek przedtem.

Zrozumieć należy, że szkoła polska jest najważniejszą instytucją patriotyczną wychodzącą z New Yorku.

Każde Towarzystwo polskie powinno mieć w swoim programie szerzenie kultury i oświaty polskiej i program ten wykonywać sumiennie w imię Polski, która na nas patrzy.

Matko! Niechaj dziecko twoje uczęszcza do polskiej szkoły w New Yorku.

Uważaj, aby nie zatracić w sobie polskości, bo później będzie zapóźno!

W SOBOTĘ 6-go września, odbędzie się w Domu Narodowym egzamin dzieci noworodzących. — Początek o godzinie 3-jej po południu.

Przyprawiać swoje dziecko, aby je zapisało do jednej z siedmiu klas.

W NIEDZIELĘ 7-go września, o godzinie 2:30 po południu, odbędzie się WIEC RODZICÓW w Domu Narodowym.

Wpisy ogólne odbędą się w niedzielę, dnia 13-go września w Washington Irving High School.

Strzeżcie języka polskiego na wychodzie, bo to nasz kark najdroższy.

Obrazek nowojorski

Przed biurem stręczenia pracy pn. 624 przy Madison Ave., zatrzymał się ambulans szpitala Bellevue. Dokoła samochodu zebrał się tłum ludzi. Z agencji na noszach wniesiono kobietę, wycieńzoną, ledwie żyjącą. Od urzędników agencji dowiedzieli się następującej historii: Dorota Heeth, licząca 57 lat, od kilku dni zgłaszała się do agencji po pracę. Dawano jej tam od czasu do czasu przekąski, gdy czekała na zajęcie. Wobec tego, że w sobotę, w niedzielę i w poniedziałek, nie było żadnego zamknięcia, biedna Heeth zgłosiła się dopiero wczoraj, lecz po krótkim czasie zemdlała i spadła z krzesła na podłogę. Podczas gdy ją cunono, opowiadała, że od trzech dni nie miała nie w ustach, że nie chciała żebrać.

Obrazek nowojorski...

YONKERS, N. Y.

Wieczorek

Oddział „Pod Jeleni Standar” nr. 32 z S. P. urzędu Wieczorek Familly, wiele uroczystości w sobotę dnia 20 września 1924 w halli Yorkville Forum, 527 E. 84 ulicy pomiędzy 2 i 3 ave. Wstęp 50c z gardebos. Początek o godzinie 7:30 wieczorem.

Za oddział: S. Kowalczyk.

MUSIQUE UNIVER TANCZY SZKOŁA TANCÓW 177 East 80th Street 3rd Floor

Polka klasyczna SZKOŁA TANCÓW Panny Luni Nestor POLSKI DOM NARODOWY

12-23 St. Marks Place NEW YORK CITY

Wpisy i wpisy, cy, pikiety

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS, IOWA

Severa's BALZOL

Ogólny tonik dla mężczyzn i kobiet.

Depozycja na naturze wzmocnienia soku, pobudza wątrobę i trawienie odbywa się prawidłowo.

Cena 50 i 100 centów. Zapytajcie w aptece.

OBRAZKI NOWOJORSKIE

oddzielenie szkieł WŁOČEŻA.

LISTY DO WŁOČEŻA

Szanowny Panie:

Proszę bardzo, aby Pan był taki dobry i zawiadomił Ligę Kobiet Polskich w New Yorku, ażeby były tak łaskawe i dały poparcie Stanisławowi G., 324 Nepperhan Ave., Yonkers, N. Y. Staruszek ta luty siedemdziesiąt pięć lat i utrzymywała się przez całe życie z życia. Teraz biedaczka zupełnie traci wzrok i jest bardzo słaba w nogach. Przeszło rok nie trudni się wcale szyciem, bo jest ślepa. Miałaby trochę grosza, ale skromny ten zapas się wyczerpał. Obecnie jest bez wszelkich środków do życia i chora. Proszę nazwiska nie wymieniać, bo ją dobrze znają w sąsiedztwie.

Wiem, że Pan niejedną nie-szczęśliwą osobę z pomocą przyszedł i mam nadzieję, że Pan i jej pomoże.

Z szacunkiem

Czytelniczka.

List przeszłaśmi Lidze Kobiet, która wzywa naszego „Włoczeżę”.

Od 75 lat John Toolen głównym na przeforsowaniu demokracji. Obecnie, licząc 103 lata głos od na Davisa

Poszukiwanie

Anna Szczeniowa, córka Józefa i Marii Wyżwiałych z Goric ul. Stróżowskiej, poszukiwana przez Goric. Drogomarski poszukiwany jest przez swą rodzinę w bardzo ważnej sprawie prywatnej. Prosimy znajomych Drogomarskiego, aby mu na tę wiadomość zwrócili uwagę.

Wraca do domu

Georges Carpentier, pięciokrotny francuski, kilkakrotnie pokonany w zapasach w Ameryce, wraca dzisiaj do Francji okrętem Berengaria. Nabili go porządnie w Ameryce, ale zebrał majątek w dolarach i uśmiecha się zadowolony.

Severy lekarstwa działają zdrowie w rodzinie.

NA NIESTRAWNOŚĆ

oelablenie i brak apetytu spróbujcie

SEVERA'S BALZOL

Ogólny tonik dla mężczyzn i kobiet.

Depozycja na naturze wzmocnienia soku, pobudza wątrobę i trawienie odbywa się prawidłowo.

Cena 50 i 100 centów.

Zapytajcie w aptece.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS, IOWA

Severa's BALZOL

Ogólny tonik dla mężczyzn i kobiet.

Depozycja na naturze wzmocnienia soku, pobudza wątrobę i trawienie odbywa się prawidłowo.

Cena 50 i 100 centów.

Zapytajcie w aptece.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS, IOWA

Severa's BALZOL

Ogólny tonik dla mężczyzn i kobiet.

WIADOMOŚCI Z NEW JERSEY

RADIO REPORT

